



# Chargements Ferroviaires Mensuels

## Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 52-001-XIF au catalogue est publié mensuellement sous format électronique au prix de 9 \$CAN l'exemplaire et de 83 \$CAN pour l'abonnement annuel. Pour obtenir un exemplaire ou s'abonner, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Vol. 83, n° 1

## Faits saillants

### Janvier 2006

Le ralentissement habituellement observé entre décembre et janvier est presque devenu chose du passé pour les chemins de fer canadiens.

Les chargements de janvier ont été inférieurs à ceux de décembre, mais de très peu. Au total, 23,3 millions de tonnes métriques de fret a été mis sur rail en janvier, soit seulement 1,3 % de moins qu'au mois précédent. Il s'agit de la plus faible baisse enregistrée entre décembre et janvier au cours des trois dernières années.

Les affaires se sont améliorées pour les chemins de fer en janvier. En fait, d'une année à l'autre, le rythme de croissance de janvier a été le plus rapide des trois dernières années.

Ainsi, les chargements de janvier 2006 ont été supérieurs de 6,1 % à ceux de janvier 2005, ce qui est bien au-delà des augmentations enregistrées lors des deux dernières années.

Les chargements de type non intermodal ont totalisé 21,1 millions de tonnes métriques en janvier, en baisse de 1,3 % par rapport au chiffre révisé de 21,4 millions de tonnes métriques enregistré en décembre 2005. Environ 266 000 wagons ont été nécessaires pour mettre sur rail tout le fret non intermodal de janvier.

En ce qui a trait aux marchandises, les chargements de potasse ont chuté d'environ un tiers par rapport à décembre. Les chargements de bois de tous genres ont affiché de fortes hausses. Les minerais et leurs concentrés ont par contre affiché une baisse alors que leurs dérivés, soit l'ensemble des produits métalliques, ont progressé.

Les chargements de type intermodal, constitués de conteneurs et de remorques placés sur wagons plats, sont demeurés stables par rapport à décembre (2,2 millions de tonnes métriques).

Le trafic reçu des embranchements canadiens a pour sa part reculé de 12,1 % par rapport à décembre. Cette baisse est en partie attribuable à l'acquisition de trois transporteurs d'intérêts locaux par un transporteur plus important. Cela a eu pour effet de réduire le nombre de transporteurs au Canada et par le même fait, le volume des échanges entre les transporteurs.

Le fret en provenance des États-Unis, soit en transit pour être livré aux États-Unis ou à destination du Canada, s'est chiffré à 2,4 millions de tonnes, soit 4,4 % de plus qu'en décembre.

Le trafic en provenance des États-Unis affiche un profil semblable au trafic de type non intermodal, les chiffres de janvier étant en croissance continue depuis 2003.

**Note :** Les données sur les chargements ferroviaires ont été révisées depuis la dernière diffusion.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400 ou courriel : [StatistiquesDuTransport@statcan.ca](mailto:StatistiquesDuTransport@statcan.ca)).

Mars 2006

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2006. Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est limitée au détenteur de licence et à ses employés. Le produit ne peut être reproduit et transmis à des personnes ou organisations à l'extérieur de l'organisme du détenteur de licence.

Des droits raisonnables d'utilisation du contenu de ce produit sont accordés seulement à des fins de recherche personnelle, organisationnelle ou de politique gouvernementale ou à des fins éducatives. Cette permission comprend l'utilisation du contenu dans des analyses et dans la communication de résultats et conclusions de ces analyses, y compris la citation de quantités limitées de renseignements complémentaires extraits du produit de données dans ces documents. Cette documentation doit servir à des fins non commerciales seulement. Si c'est le cas, la source des données doit être citée comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, les utilisateurs doivent d'abord demander la permission écrite aux Services d'octroi de licences, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.



Tableau 1

Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>

Marchandises	Janvier 2006		Janvier 2005	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	17 414	1 575 627	16 165	1 452 667
Autres céréales	5 925	470 233	3 460	273 177
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 199	195 143	594	49 360
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	4 880	389 698	2 026	159 331
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	543	43 208	230	17 549
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 699	139 204	2 534	204 703
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	5	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 021	80 361	1 031	79 439
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 661	211 020	2 018	161 585
Sucre	472	41 226	482	42 477
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	321	19 079	200	12 692
Boissons alcooliques et non alcooliques	94	7 496	64	5 087
Sable, gravier et pierre concassée	2 823	250 699	2 417	214 587
Sel	1 539	136 933	1 498	134 569
Roche phosphatée	689	60 683	919	82 808
Soufre	7 473	715 163	6 202	600 977
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	6 400	543 441	4 524	374 489
Minerais de fer et leurs concentrés	28 171	2 577 323	27 971	2 562 018
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 078	95 353	1 184	104 080
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 880	141 514	3 034	220 564
Minerais de plomb et leurs concentrés	201	15 498	217	16 733
Minerais de zinc et leurs concentrés	735	62 979	814	69 739
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	2 630	240 595	2 773	252 792
Charbon	25 942	2 622 436	25 072	2 491 770
Essence et carburéacteur	2 386	184 227	2 153	164 237
Mazout et pétrole brut	5 697	464 178	5 309	431 353
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	8 253	523 435	8 343	526 630
Coke de charbon et coke de pétrole	1 908	138 391	1 827	116 812
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 765	215 518	2 648	205 005
Acide sulfurique	2 509	225 113	2 308	205 039
Alumine	2 776	253 646	2 820	254 971
Autres produits chimiques de base	7 685	668 786	7 811	680 264
Potasse	8 249	783 455	13 366	1 273 512
Engrais (sauf la potasse)	4 091	342 500	4 485	375 837
Autres produits et préparations chimiques	668	55 751	692	58 385
Matières plastiques et caoutchouc	3 954	339 079	4 124	350 165
Rondins et autres bois bruts	4 708	270 512	4 386	258 267
Copeaux de bois	6 084	356 232	5 241	312 883
Bois d'oeuvre	16 650	1 388 644	14 238	1 164 404
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	7 278	564 453	6 441	485 734
Pâte de bois	11 477	929 824	11 456	920 206
Papier journal	7 086	457 848	6 603	424 588
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 684	384 623	6 168	391 497
Ciment	1 909	176 415	1 662	151 423
Autres produits minéraux non métalliques	544	45 629	592	47 280
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	6 144	518 963	5 113	428 810
Cuivre, formes primaires et demi-produits	424	35 615	408	34 103
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 887	238 745	2 458	198 184
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	842	66 798	764	61 215
Articles en métaux communs	1 269	95 555	589	40 504
Machines	85	4 080	89	2 822
Automobiles et mini-fourgonnettes	8 578	151 169	7 850	142 241
Véhicules pour le transport de marchandises	6 902	127 659	6 416	114 450
Autres véhicules	24	218	5	77
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 677	76 678	2 905	84 987
Autre matériel de transport	1 707	48 721	879	33 052
Déchets et débris métalliques	3 112	241 383	2 421	184 533
Déchets et débris non métalliques	754	40 545	612	33 728
Autres produits manufacturés et divers	157	9 491	286	17 879
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	264	10 079	435	19 976
Chargements mixtes ou fret non identifié	545	15 420	529	16 237
Expéditions de détail	...	20	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>265 523</b>	<b>21 084 314</b>	<b>249 861</b>	<b>19 794 483</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 2**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2006		Janvier 2005	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	470	41 814	459	40 648
Autres céréales	373	30 394	124	9 395
Légumes frais, réfrigérés ou secs	21	1 747	16	1 288
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	2	148	41	3 304
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	73	5 018	69	5 140
Aliments pour animaux et produits d'animaux	499	39 825	1 320	104 002
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	5	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	61	4 821	55	4 538
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	280	21 194	219	16 473
Sucre	359	31 230	400	35 252
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	37	3 274	13	1 069
Boissons alcooliques et non alcooliques	46	3 533	26	1 920
Sable, gravier et pierre concassée	829	73 792	916	79 083
Sel	703	62 657	844	75 871
Roche phosphatée	689	60 683	919	82 808
Soufre	123	10 864	141	12 456
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 847	494 807	4 186	344 896
Minerais de fer et leurs concentrés	28 171	2 577 323	27 971	2 562 018
Minerais de cuivre et leurs concentrés	298	26 468	548	47 605
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 880	141 514	3 034	220 564
Minerais de plomb et leurs concentrés	201	15 498	217	16 733
Minerais de zinc et leurs concentrés	581	50 199	745	63 996
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	2 564	234 722	2 684	244 855
Charbon	2 090	178 579	2 632	237 606
Essence et carburéacteur	1 894	145 305	1 760	133 954
Mazout et pétrole brut	3 044	243 712	2 932	236 391
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 807	243 256	3 990	254 939
Coke de charbon et coke de pétrole	933	60 602	1 123	63 015
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 177	88 192	1 246	93 311
Acide sulfurique	2 159	193 885	2 020	179 268
Alumine	2 774	253 471	2 820	254 971
Autres produits chimiques de base	3 075	260 842	3 005	253 773
Potasse	457	41 820	967	88 473
Engrais (sauf la potasse)	314	28 044	245	21 871
Autres produits et préparations chimiques	577	48 891	608	51 921
Matières plastiques et caoutchouc	1 594	130 083	2 010	167 650
Rondins et autres bois bruts	2 690	140 564	2 558	132 652
Copeaux de bois	1 544	86 988	1 211	73 233
Bois d'oeuvre	3 937	322 502	3 820	304 682
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 743	199 545	2 544	180 252
Pâte de bois	4 170	328 124	4 096	317 571
Papier journal	6 022	384 125	5 655	361 915
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 434	299 516	4 782	299 131
Ciment	995	91 684	931	84 931
Autres produits minéraux non métalliques	350	29 585	408	32 384
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 385	454 344	4 386	365 726
Cuivre, formes primaires et demi-produits	330	28 048	322	27 180
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 857	236 329	2 438	196 564
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	354	30 082	367	31 568
Articles en métaux communs	649	47 851	476	32 134
Machines	63	2 767	64	1 797
Automobiles et mini-fourgonnettes	7 307	132 029	6 647	125 171
Véhicules pour le transport de marchandises	6 506	122 054	5 973	107 926
Autres véhicules	24	218	5	77
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 677	76 678	2 904	84 902
Autre matériel de transport	1 336	37 525	789	28 421
Déchets et débris métalliques	2 090	164 574	1 525	120 640
Déchets et débris non métalliques	302	20 357	287	18 799
Autres produits manufacturés et divers	65	4 091	114	8 744
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	258	9 874	431	19 782
Chargements mixtes ou fret non identifié	457	12 676	443	13 763
Expéditions de détail	...	20	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>125 548</b>	<b>9 110 361</b>	<b>123 481</b>	<b>8 981 002</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 3**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2006		Janvier 2005	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	16 944	1 533 813	15 706	1 412 019
Autres céréales	5 552	439 839	3 336	263 782
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 178	193 396	578	48 072
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	4 878	389 550	1 985	156 027
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	470	38 190	161	12 409
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 200	99 379	1 214	100 701
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	960	75 540	976	74 901
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 381	189 826	1 799	145 112
Sucre	113	9 996	82	7 225
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	284	15 805	187	11 623
Boissons alcooliques et non alcooliques	48	3 963	38	3 167
Sable, gravier et pierre concassée	1 994	176 907	1 501	135 504
Sel	836	74 276	654	58 698
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	7 350	704 299	6 061	588 521
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	553	48 634	338	29 593
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	780	68 885	636	56 475
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	154	12 780	69	5 743
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	66	5 873	89	7 937
Charbon	23 852	2 443 857	22 440	2 254 164
Essence et carburéacteur	492	38 922	393	30 283
Mazout et pétrole brut	2 653	220 466	2 377	194 962
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 446	280 179	4 353	271 691
Coke de charbon et coke de pétrole	975	77 789	704	53 797
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 588	127 326	1 402	111 694
Acide sulfurique	350	31 228	288	25 771
Alumine	2	175	0	0
Autres produits chimiques de base	4 610	407 944	4 806	426 491
Potasse	7 792	741 635	12 399	1 185 039
Engrais (sauf la potasse)	3 777	314 456	4 240	353 966
Autres produits et préparations chimiques	91	6 860	84	6 464
Matières plastiques et caoutchouc	2 360	208 996	2 114	182 515
Rondins et autres bois bruts	2 018	129 948	1 828	125 615
Copeaux de bois	4 540	269 244	4 030	239 650
Bois d'oeuvre	12 713	1 066 142	10 418	859 722
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	4 535	364 908	3 897	305 482
Pâte de bois	7 307	601 700	7 360	602 635
Papier journal	1 064	73 723	948	62 673
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 250	85 107	1 386	92 366
Ciment	914	84 731	731	66 492
Autres produits minéraux non métalliques	194	16 044	184	14 896
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	759	64 619	727	63 084
Cuivre, formes primaires et demi-produits	94	7 567	86	6 923
Aluminium, formes primaires et demi-produits	30	2 416	20	1 620
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	488	36 716	397	29 647
Articles en métaux communs	620	47 704	113	8 370
Machines	22	1 313	25	1 025
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 271	19 140	1 203	17 070
Véhicules pour le transport de marchandises	396	5 605	443	6 524
Autres véhicules	0	0	0	0
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	1	85
Autre matériel de transport	371	11 196	90	4 631
Déchets et débris métalliques	1 022	76 809	896	63 893
Déchets et débris non métalliques	452	20 188	325	14 929
Autres produits manufacturés et divers	92	5 400	172	9 135
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	6	205	4	194
Chargements mixtes ou fret non identifié	88	2 744	86	2 474
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>139 975</b>	<b>11 973 953</b>	<b>126 380</b>	<b>10 813 481</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 4**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Total<sup>1</sup>**

Marchandises	Janvier 2006 à janvier 2006		Janvier 2005 à janvier 2005	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	17 414	1 575 627	16 165	1 452 667
Autres céréales	5 925	470 233	3 460	273 177
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 199	195 143	594	49 360
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	4 880	389 698	2 026	159 331
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	543	43 208	230	17 549
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 699	139 204	2 534	204 703
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	5	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 021	80 361	1 031	79 439
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 661	211 020	2 018	161 585
Sucre	472	41 226	482	42 477
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	321	19 079	200	12 692
Boissons alcooliques et non alcooliques	94	7 496	64	5 087
Sable, gravier et pierre concassée	2 823	250 699	2 417	214 587
Sel	1 539	136 933	1 498	134 569
Roche phosphatée	689	60 683	919	82 808
Soufre	7 473	715 163	6 202	600 977
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	6 400	543 441	4 524	374 489
Minerais de fer et leurs concentrés	28 171	2 577 323	27 971	2 562 018
Minerais de cuivre et leurs concentrés	1 078	95 353	1 184	104 080
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 880	141 514	3 034	220 564
Minerais de plomb et leurs concentrés	201	15 498	217	16 733
Minerais de zinc et leurs concentrés	735	62 979	814	69 739
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	2 630	240 595	2 773	252 792
Charbon	25 942	2 622 436	25 072	2 491 770
Essence et carburéacteur	2 386	184 227	2 153	164 237
Mazout et pétrole brut	5 697	464 178	5 309	431 353
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	8 253	523 435	8 343	526 630
Coke de charbon et coke de pétrole	1 908	138 391	1 827	116 812
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 765	215 518	2 648	205 005
Acide sulfurique	2 509	225 113	2 308	205 039
Alumine	2 776	253 646	2 820	254 971
Autres produits chimiques de base	7 685	668 786	7 811	680 264
Potasse	8 249	783 455	13 366	1 273 512
Engrais (sauf la potasse)	4 091	342 500	4 485	375 837
Autres produits et préparations chimiques	668	55 751	692	58 385
Matières plastiques et caoutchouc	3 954	339 079	4 124	350 165
Rondins et autres bois bruts	4 708	270 512	4 386	258 267
Copeaux de bois	6 084	356 232	5 241	312 883
Bois d'oeuvre	16 650	1 388 644	14 238	1 164 404
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	7 278	564 453	6 441	485 734
Pâte de bois	11 477	929 824	11 456	920 206
Papier journal	7 086	457 848	6 603	424 588
Papier et carton, sauf les produits imprimés	5 684	384 623	6 168	391 497
Ciment	1 909	176 415	1 662	151 423
Autres produits minéraux non métalliques	544	45 629	592	47 280
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	6 144	518 963	5 113	428 810
Cuivre, formes primaires et demi-produits	424	35 615	408	34 103
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 887	238 745	2 458	198 184
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	842	66 798	764	61 215
Articles en métaux communs	1 269	95 555	589	40 504
Machines	85	4 080	89	2 822
Automobiles et mini-fourgonnettes	8 578	151 169	7 850	142 241
Véhicules pour le transport de marchandises	6 902	127 659	6 416	114 450
Autres véhicules	24	218	5	77
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 677	76 678	2 905	84 987
Autre matériel de transport	1 707	48 721	879	33 052
Déchets et débris métalliques	3 112	241 383	2 421	184 533
Déchets et débris non métalliques	754	40 545	612	33 728
Autres produits manufacturés et divers	157	9 491	286	17 879
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	264	10 079	435	19 976
Chargements mixtes ou fret non identifié	545	15 420	529	16 237
Expéditions de détail	...	20	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>265 523</b>	<b>21 084 314</b>	<b>249 861</b>	<b>19 794 483</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 5**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est**

Marchandises	Janvier 2006 à janvier 2006		Janvier 2005 à janvier 2005	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	470	41 814	459	40 648
Autres céréales	373	30 394	124	9 395
Légumes frais, réfrigérés ou secs	21	1 747	16	1 288
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	2	148	41	3 304
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	73	5 018	69	5 140
Aliments pour animaux et produits d'animaux	499	39 825	1 320	104 002
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	5	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	61	4 821	55	4 538
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	280	21 194	219	16 473
Sucre	359	31 230	400	35 252
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	37	3 274	13	1 069
Boissons alcooliques et non alcooliques	46	3 533	26	1 920
Sable, gravier et pierre concassée	829	73 792	916	79 083
Sel	703	62 657	844	75 871
Roche phosphatée	689	60 683	919	82 808
Soufre	123	10 864	141	12 456
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	5 847	494 807	4 186	344 896
Minerais de fer et leurs concentrés	28 171	2 577 323	27 971	2 562 018
Minerais de cuivre et leurs concentrés	298	26 468	548	47 605
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 880	141 514	3 034	220 564
Minerais de plomb et leurs concentrés	201	15 498	217	16 733
Minerais de zinc et leurs concentrés	581	50 199	745	63 996
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	2 564	234 722	2 684	244 855
Charbon	2 090	178 579	2 632	237 606
Essence et carburéacteur	1 894	145 305	1 760	133 954
Mazout et pétrole brut	3 044	243 712	2 932	236 391
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	3 807	243 256	3 990	254 939
Coke de charbon et coke de pétrole	933	60 602	1 123	63 015
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 177	88 192	1 246	93 311
Acide sulfurique	2 159	193 885	2 020	179 268
Alumine	2 774	253 471	2 820	254 971
Autres produits chimiques de base	3 075	260 842	3 005	253 773
Potasse	457	41 820	967	88 473
Engrais (sauf la potasse)	314	28 044	245	21 871
Autres produits et préparations chimiques	577	48 891	608	51 921
Matières plastiques et caoutchouc	1 594	130 083	2 010	167 650
Rondins et autres bois bruts	2 690	140 564	2 558	132 652
Copeaux de bois	1 544	86 988	1 211	73 233
Bois d'oeuvre	3 937	322 502	3 820	304 682
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2 743	199 545	2 544	180 252
Pâte de bois	4 170	328 124	4 096	317 571
Papier journal	6 022	384 125	5 655	361 915
Papier et carton, sauf les produits imprimés	4 434	299 516	4 782	299 131
Ciment	995	91 684	931	84 931
Autres produits minéraux non métalliques	350	29 585	408	32 384
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 385	454 344	4 386	365 726
Cuivre, formes primaires et demi-produits	330	28 048	322	27 180
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 857	236 329	2 438	196 564
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	354	30 082	367	31 568
Articles en métaux communs	649	47 851	476	32 134
Machines	63	2 767	64	1 797
Automobiles et mini-fourgonnettes	7 307	132 029	6 647	125 171
Véhicules pour le transport de marchandises	6 506	122 054	5 973	107 926
Autres véhicules	24	218	5	77
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 677	76 678	2 904	84 902
Autre matériel de transport	1 336	37 525	789	28 421
Déchets et débris métalliques	2 090	164 574	1 525	120 640
Déchets et débris non métalliques	302	20 357	287	18 799
Autres produits manufacturés et divers	65	4 091	114	8 744
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	258	9 874	431	19 782
Chargements mixtes ou fret non identifié	457	12 676	443	13 763
Expéditions de détail	...	20	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>125 548</b>	<b>9 110 361</b>	<b>123 481</b>	<b>8 981 002</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

**Tableau 6**  
**Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest**

Marchandises	Janvier 2006 à janvier 2006		Janvier 2005 à janvier 2005	
	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
Blé	16 944	1 533 813	15 706	1 412 019
Autres céréales	5 552	439 839	3 336	263 782
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 178	193 396	578	48 072
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	4 878	389 550	1 985	156 027
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	470	38 190	161	12 409
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 200	99 379	1 214	100 701
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	0	0
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	960	75 540	976	74 901
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	2 381	189 826	1 799	145 112
Sucre	113	9 996	82	7 225
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	284	15 805	187	11 623
Boissons alcooliques et non alcooliques	48	3 963	38	3 167
Sable, gravier et pierre concassée	1 994	176 907	1 501	135 504
Sel	836	74 276	654	58 698
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	7 350	704 299	6 061	588 521
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>2</sup>	553	48 634	338	29 593
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	780	68 885	636	56 475
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	154	12 780	69	5 743
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	66	5 873	89	7 937
Charbon	23 852	2 443 857	22 440	2 254 164
Essence et carburéacteur	492	38 922	393	30 283
Mazout et pétrole brut	2 653	220 466	2 377	194 962
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 446	280 179	4 353	271 691
Coke de charbon et coke de pétrole	975	77 789	704	53 797
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 588	127 326	1 402	111 694
Acide sulfurique	350	31 228	288	25 771
Alumine	2	175	0	0
Autres produits chimiques de base	4 610	407 944	4 806	426 491
Potasse	7 792	741 635	12 399	1 185 039
Engrais (sauf la potasse)	3 777	314 456	4 240	353 966
Autres produits et préparations chimiques	91	6 860	84	6 464
Matières plastiques et caoutchouc	2 360	208 996	2 114	182 515
Rondins et autres bois bruts	2 018	129 948	1 828	125 615
Copeaux de bois	4 540	269 244	4 030	239 650
Bois d'oeuvre	12 713	1 066 142	10 418	859 722
Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	4 535	364 908	3 897	305 482
Pâte de bois	7 307	601 700	7 360	602 635
Papier journal	1 064	73 723	948	62 673
Papier et carton, sauf les produits imprimés	1 250	85 107	1 386	92 366
Ciment	914	84 731	731	66 492
Autres produits minéraux non métalliques	194	16 044	184	14 896
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	759	64 619	727	63 084
Cuivre, formes primaires et demi-produits	94	7 567	86	6 923
Aluminium, formes primaires et demi-produits	30	2 416	20	1 620
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	488	36 716	397	29 647
Articles en métaux communs	620	47 704	113	8 370
Machines	22	1 313	25	1 025
Automobiles et mini-fourgonnettes	1 271	19 140	1 203	17 070
Véhicules pour le transport de marchandises	396	5 605	443	6 524
Autres véhicules	0	0	0	0
Parties et accessoires des véhicules automobiles	0	0	1	85
Autre matériel de transport	371	11 196	90	4 631
Déchets et débris métalliques	1 022	76 809	896	63 893
Déchets et débris non métalliques	452	20 188	325	14 929
Autres produits manufacturés et divers	92	5 400	172	9 135
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	6	205	4	194
Chargements mixtes ou fret non identifié	88	2 744	86	2 474
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>	<b>139 975</b>	<b>11 973 953</b>	<b>126 380</b>	<b>10 813 481</b>

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 7

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Total<sup>1</sup>

	Janvier 2006			Janvier 2005		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>21 084 314</b>			<b>19 794 483</b>
Conteneurs sur wagons plats	132 491	229 061	2 102 557	124 424	211 816	2 020 579
Remorques sur wagons plats	5 001	.	72 761	6 332	.	99 730
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 434 050	.	.	2 247 118
<b>Trafic total transporté</b>			<b>25 693 682</b>			<b>24 161 910</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	16 197	28 022	218 062	16 738	28 292	229 127
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 196	.	17 611	1 590	.	23 531
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 519 834	.	.	4 085 673

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Est

	Janvier 2006			Janvier 2005		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>9 110 361</b>			<b>8 981 002</b>
Conteneurs sur wagons plats	67 733	117 319	1 113 571	68 484	116 160	1 153 088
Remorques sur wagons plats	4 667	.	66 594	5 900	.	91 450
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	720 721	.	.	691 788
<b>Trafic total transporté</b>			<b>11 011 247</b>			<b>10 917 328</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	5 201	10 107	63 394	5 000	9 344	64 735
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	186	.	3 210	714	.	13 612
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 863 298	.	.	3 234 258

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 9

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada - Division Ouest

	Janvier 2006			Janvier 2005		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>11 973 953</b>			<b>10 813 481</b>
Conteneurs sur wagons plats	64 758	111 742	988 986	55 940	95 656	867 491
Remorques sur wagons plats	334	.	6 167	432	.	8 280
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 713 329	.	.	1 555 330
<b>Trafic total transporté</b>			<b>14 682 435</b>			<b>13 244 582</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	10 996	17 915	154 668	11 738	18 948	164 392
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 010	.	14 401	876	.	9 919
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	656 536	.	.	851 415

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.



Tableau 10

Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Total<sup>1</sup>

	Janvier 2006 à janvier 2006			Janvier 2005 à janvier 2005		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>21 084 314</b>			<b>19 794 483</b>
Conteneurs sur wagons plats	132 491	229 061	2 102 557	124 424	211 816	2 020 579
Remorques sur wagons plats	5 001	.	72 761	6 332	.	99 730
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	2 434 050	.	.	2 247 118
<b>Trafic total transporté</b>			<b>25 693 682</b>			<b>24 161 910</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	16 197	28 022	218 062	16 738	28 292	229 127
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 196	.	17 611	1 590	.	23 531
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 519 834	.	.	4 085 673

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Est

	Janvier 2006 à janvier 2006			Janvier 2005 à janvier 2005		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>9 110 361</b>			<b>8 981 002</b>
Conteneurs sur wagons plats	67 733	117 319	1 113 571	68 484	116 160	1 153 088
Remorques sur wagons plats	4 667	.	66 594	5 900	.	91 450
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	720 721	.	.	691 788
<b>Trafic total transporté</b>			<b>11 011 247</b>			<b>10 917 328</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	5 201	10 107	63 394	5 000	9 344	64 735
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	186	.	3 210	714	.	13 612
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 863 298	.	.	3 234 258

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) - Division Ouest

	Janvier 2006 à janvier 2006			Janvier 2005 à janvier 2005		
	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>e</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>3</sup></b>			<b>11 973 953</b>			<b>10 813 481</b>
Conteneurs sur wagons plats	64 758	111 742	988 986	55 940	95 656	867 491
Remorques sur wagons plats	334	.	6 167	432	.	8 280
Trafic reçu des embranchements américains	.	.	1 713 329	.	.	1 555 330
<b>Trafic total transporté</b>			<b>14 682 435</b>			<b>13 244 582</b>
Conteneurs sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	10 996	17 915	154 668	11 738	18 948	164 392
Remorques sur wagons plats inclut dans trafic reçu d'embranchements américains	1 010	.	14 401	876	.	9 919
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	656 536	.	.	851 415

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic intermodal et non intermodal<sup>1</sup> total du mois précédent. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les Unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>2</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999. Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.ca)).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

### Notes :

1. Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 40 transporteurs ferroviaires.
2. Comprend les chargements de gypse.
3. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

### Signes conventionnels :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de services sont aussi publiées sur [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.